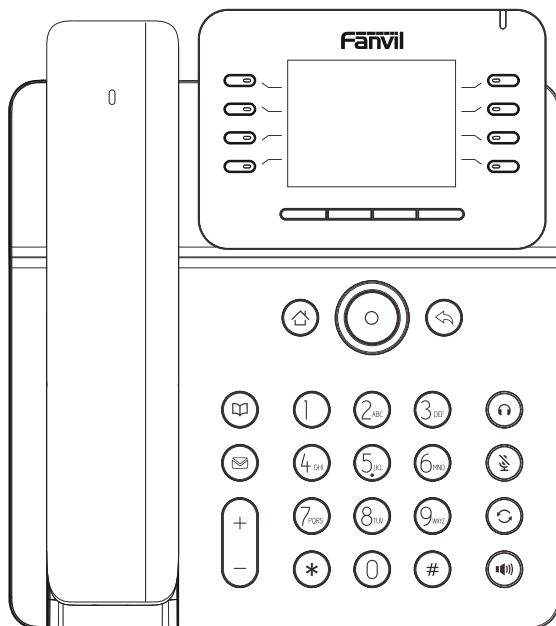




V62 Pro

Quick Installation Guide

English (EN)	2
简体中文 (ZH)	4
Deutsch (DE)	6
Español (ES)	8
Français (FR)	10
Italiano (IT)	12
Português (PT).....	14

English (EN)

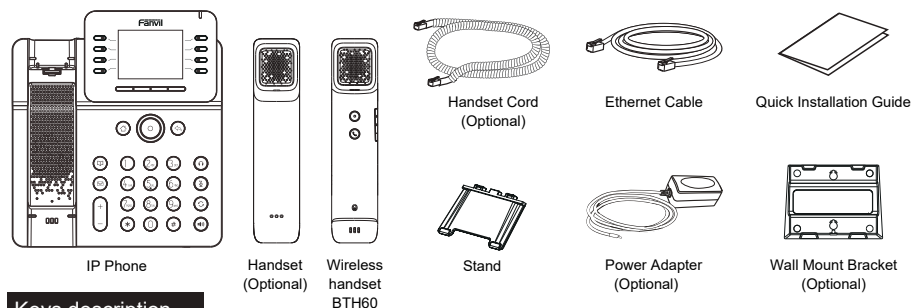
Precautions

1. Please do not disconnect the power supply during the device's startup process or while the device is upgrading its software, as the aforementioned operations may cause damage to the device's program, leading to the device's inability to start.
2. Please use the power adapter included in the device packaging, as using other uncertified alternative power adapters may cause damage to the device.
3. Wireless handsets may be subject to interference from other wireless signals, including but not limited to Wi-Fi networks and nearby Bluetooth devices. Such interference can affect voice quality. To ensure optimal performance, it is recommended to use wireless handsets in an environment with minimal wireless signal interference. If you experience voice quality issues while using the wireless handset, please contact our technical support team for assistance.

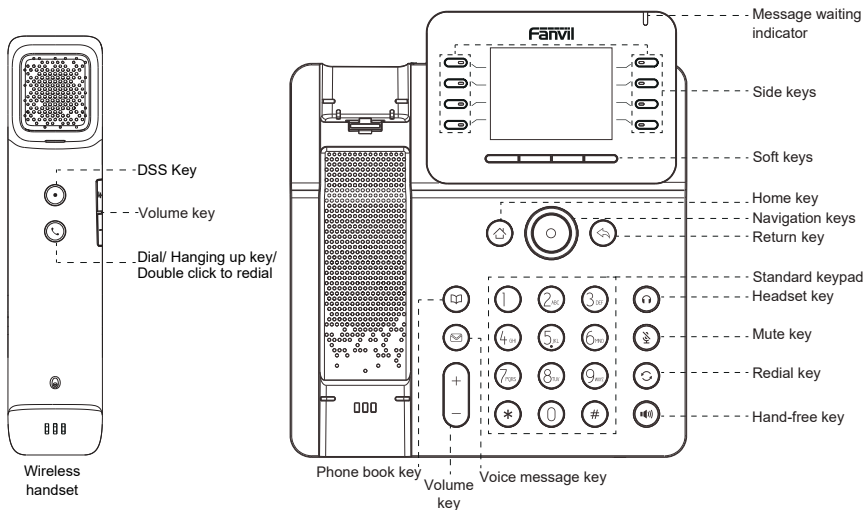
Overview

Fanvil V62 Pro is a refined, high-performance prime business phone. It features a 2.8-inch (320x240) HD color LCD screen, supports 12 SIP lines, and 6-way audio conference. With rich functions such as HD audio, dual Gigabit ports, and integrated PoE, and matches with Bluetooth wireless handset, which can meet different enterprise application scenarios and provide users with excellent interactive experience and comfortable instant messaging services.

Packaging list



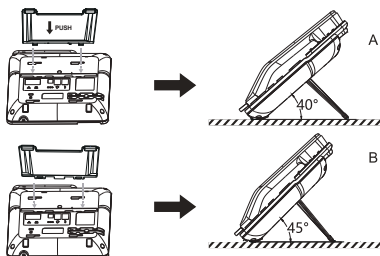
Keys description



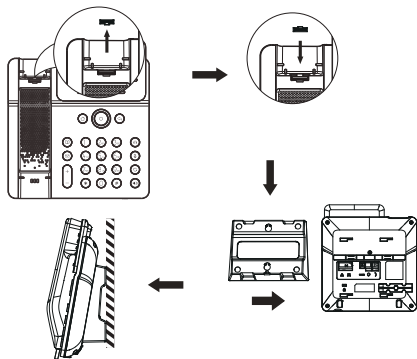
Device installation

Please follow the instructions in below picture to install the device.

• Desk Mount Method



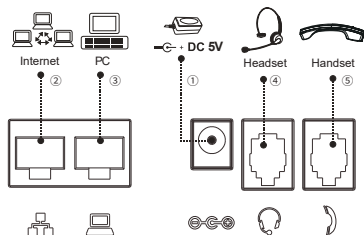
• Wall Mount Method



• Connecting to the device

Please connect power adapter, network, PC, handset, and headset to the corresponding ports as described in below picture.

- ① Power port: connect the power adapter.
- ② Network port: connect local area network or Internet.
- ③ PC port: the network port connect to the computer.
- ④ Headset port: connect headset.
- ⑤ Handset port: connect IP Phone handset.



Note: You can contact your service provider for additional settings that may be necessary to configure the phone, or download the user manual and FAQ for more detailed information.

Network connect

Using Ethernet

1. The power on the device and connect the WAN port of the phone to the RJ45 socket of a hub/switch or a router (LAN side of the router) using the Ethernet cable.
2. The default is DHCP mode.

Phone configuration

Configuration via LCD menu of phone

1. Press Menu > Advanced (default password 123).
2. Select Network: To configure the Network Settings (IPv4/IPv6/IPv4&IPv6, DHCP/Static IP/PPPoE).
3. Select Accounts: To configure enable the account, fill the SIP server address, port, Auth.User, Auth.Password etc.
4. Save the configuration.

Configuration via web

1. Get the IP address from the phone: Press down key, or Menu > Status > ETH IP;
2. Login: Input the IP address in the web browser. The PC and phone should be in the same IP address segment (The default username and password are both 'admin') ;
3. Configure: Select network/account etc, and fill the relevant content ;
4. Save the configuration.

Language settings

1. Press Menu > Basic > Language.
2. Select the desired language and press OK soft key.

Making a call

1. **Pre-dialing:** enter the phone number and pick up the handset.
2. **Direct dialing:** lift the handset and enter the phone number.
3. **Handsfree:** enter phone number and press or vice versa.
4. **Headset:** enter phone number and press or vice versa.
5. **Designated line:** press line key, enter phone number and press dial key.

Wireless handset

Turn on/Off/Connect wireless handset:

1. Power on: Press and hold the dial key for 3s or place the handset in the handset cradle.
2. Power off: Press and hold the dial key for 5s.
3. Connection: Place the wireless handset in the handset cradle to quickly connect.

Checking wireless handset status:

1. With the wireless handset connected, press the Menu > Status.
2. Use the left or right navigation key to select "wireless handset" to view its status.

Searching for wireless handset:

1. With the wireless handset connected, press the Menu > Status.
2. Use the left or right navigation key to select "wireless handset".
3. Press the search item, the wireless handset light will flash and emit an alarm sound.
4. Click "OK" to locate the wireless handset; the pop-up and the ringing will stop.

Switch the usage mode of the handset:

1. By default, the wireless handset is used preferentially. If you need to use a wired handset, please disconnect the wireless connection first.
2. Press Menu > Basic > Wireless Handset and select Disabled to only use a wired handset.

简体中文 (ZH)

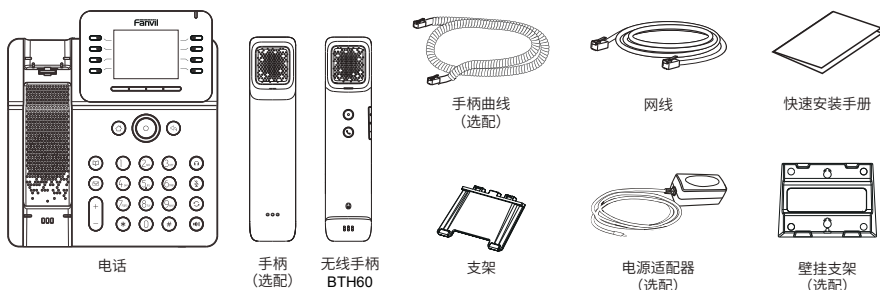
注意事项

1. 请不要在设备启动未完成或设备升级软件时断开电源，因为如刚才所述的操作将会导致话设备本身的程序损坏，进而导致设备无法启动。
2. 请使用设备包装中的电源适配器，因为使用其他没有经过认证的替代电源适配器有可能对设备造成损害。
3. 无线手柄可能会受到其他无线信号的干扰，包括但不限于Wi-Fi网络和附近的蓝牙设备。这种干扰可能会影响语音通话质量。为确保最佳性能，建议在无线信号干扰较少的环境中使用无线手柄。如果您在使用无线手柄遇到语音质量问题，请联系我们技术支持团队以获得帮助。

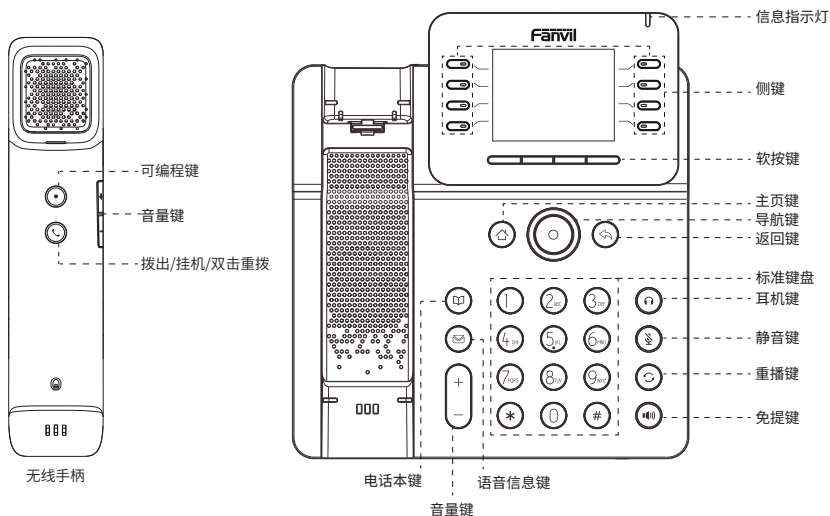
产品概览

方位V62 Pro是一款外观精致、性能卓越的千兆彩屏商务话机。采用2.8英寸（320x240）高清彩色液晶屏，拥有12条SIP线路，支持高清语音和6方本地语音会议，支持千兆双网口和PoE供电，搭配蓝牙无线手柄，可满足不同的企业应用场景，为用户提供卓越的交互体验和舒适的即时通讯服务。

包装清单



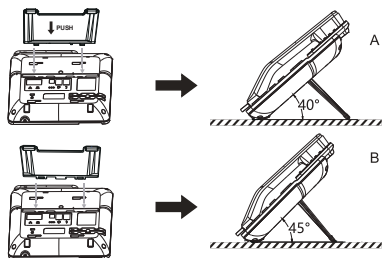
按键概览



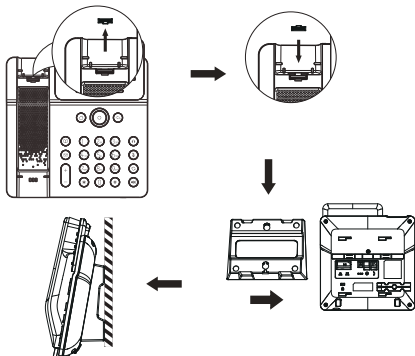
设备安装

请按照下面图片中的说明安装话机。

● 桌面支架安装



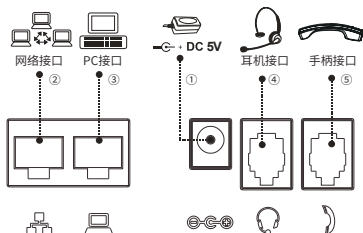
● 壁挂式安装



● 设备连接

请按下图说明将电源适配器, 网络, PC, 听筒, 耳机连接到相应的端口。

- ① 电源接口: 连接电源适配器。
- ② 网络接口: 连接局域网或者互联网。
- ③ PC接口: 连接电脑的网络接口。
- ④ 耳机接口: 连接耳机。
- ⑤ 听筒接口: 连接话机听筒。



网络连接

通过以太网连接

1. 打开设备电源, 并将话机的广域网端口连接到集线器/交换机或路由器的RJ45插座, 使用网线连接。
2. 默认为DHCP模式。

电话设置

通过话机LCD菜单配置

1. 按菜单键 > 高级 (默认密码 123);
2. 选择网络 > 配置网络设置 (IPv4/IPv6/IPv4&IPv6,DHCP/静态IP/PPPoE);
3. 选择账号; 启用注册, 并填写SIP服务器地址, 端口, SIP用户名, 密码等账号信息, 注册新的SIP 账号;
4. 保存配置。

通过网页配置

1. 从设备上获取 IP 地址: 按 向下导航键, 或按菜单键 > 状态 > 以太网/无线网络;
2. 登录: 在网页浏览器上输入IP地址。电脑和电话应该处于同一个IP地址段, 默认的用户名和密码都是 "admin" ;
3. 配置: 选择网络/账号等, 并填写相关内容;
4. 保存配置。

语言设置

1. 按菜单键 > 设置 > 语言设置。
2. 选择需要的语言, 并按下确认软按键。

拨打电话

1. 预拨号: 先输入电话号码, 再拿起听筒。
2. 直接拨号: 先拿起听筒, 再输入电话号码。
3. 免提: 先输入电话号码, 再按下 ; 顺序反之操作亦可。
4. 耳机: 先输入电话号码, 再按下 ; 顺序反之操作亦可。
5. 指定线路拨号: 按指定的线路键, 输入电话号码, 再按呼叫。

无线手柄

开启/关闭/连接无线手柄:

1. 开机: 长按拨号键3秒或将手柄放入手柄槽中。
2. 关机: 长按拨号键5秒。
3. 将手柄放置在手柄槽, 即可快速连接。

查看手柄状态:

1. 手柄已连接的状态下, 按菜单键 > 状态;
2. 按导航左右键选择无线手柄, 即可查看手柄状态。

搜索手柄:

1. 手柄已连接的状态下, 按菜单键 > 状态;
2. 按导航左右键选择无线手柄;
3. 按搜索键, 手柄灯闪烁并发出警报声;
4. 点击确认即找到手柄, 弹窗、响铃关闭。

切换手柄使用方式

1. 默认优先使用无线手柄。若需使用有线手柄, 请先断开无线连接。
2. 按下 菜单键 > 设置 > 无线手柄, 选择 "关闭", 即状态为仅使用有线手柄。

注意: 如有其他需要的设置, 请联系您的服务提供商, 或下载用户手册和常见问题解答以获得更详细的配置说明。

Deutsch (DE)

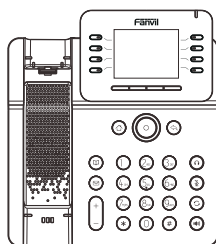
Warnung

1. Schalten Sie das Gerät während des Systemstarts oder Firmware-Upgrades nicht aus und wieder ein. Sie können Firmware-Images beschädigen und eine Fehlfunktion des Geräts verursachen.
2. Verwenden Sie nur das im Lieferumfang des Geräts enthaltene Netzteil. Die Verwendung eines alternativen, nicht qualifizierten Netzteils kann das Gerät möglicherweise beschädigen.
3. Das Drahtloses-Mobilteil kann durch andere Funksignale gestört werden, einschließlich, aber nicht beschränkt auf WLAN-Netzwerke und nahe gelegene Bluetooth-Geräte. Diese Störung kann die Qualität von Sprachgesprächen beeinträchtigen. Um die beste Leistung zu gewährleisten, wird empfohlen, das drahtloses-mobilteil in einer Umgebung mit weniger Funkstörungen zu verwenden. Wenn Sie bei der Verwendung des drahtloses-mobilteils Probleme mit der Sprachqualität haben, kontaktieren Sie bitte unser technisches Supportteam für Hilfe.

Überblick

Fanvil V62 Pro ist ein raffiniertes, leistungsstarkes Premium-Geschäftstelefon. Es verfügt über einen 2,8-Zoll-(320x240)-HD-FarbLCD-Bildschirm, unterstützt 12 SIP-Leitungen und eine 6-Wege-Audiokonferenz. Mit reichhaltigen Funktionen wie HD-Audio, zwei Gigabit-Ports und integriertem PoE sowie kompatibel mit einem Bluetooth-Drahtlos-Handsender kann es verschiedene Unternehmensanwendungsszenarien erfüllen und bietet Benutzern eine ausgezeichnete Interaktionserfahrung und komfortable Instant-Messaging-Dienste.

Verpackungsliste



IP Telefon



Hörer (Optional)



Drahtlosen Hörer BTH60



Hörer Kabel (Optional)



Ethernet-Kabel



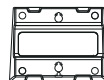
Kurzanleitung zur Installation



Standfuß

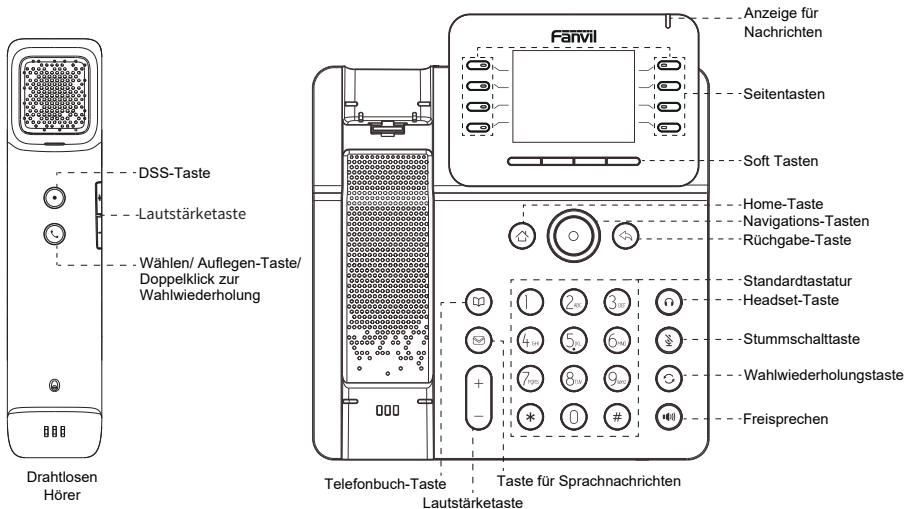


Netzteil (Optional)



Wandmontagehalterung (Optional)

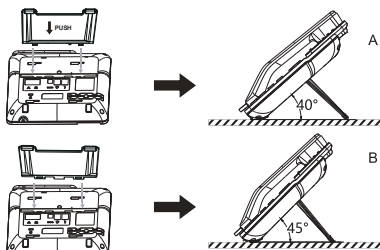
Tastenbeschreibung



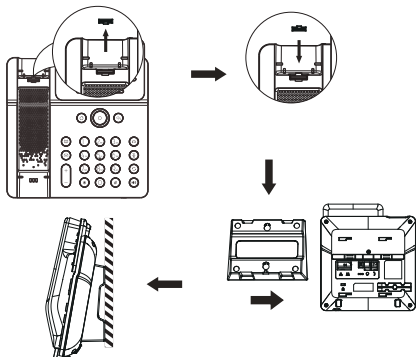
Installation

Bitte folgen Sie den untenstehenden Anweisungen

• Tischmontage



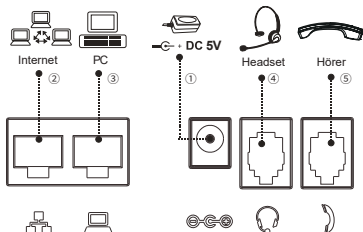
• Wandmontage



• Anbindung

Bitte schließen Sie das Netzteil, das Netzwerk, den PC, den Hörer und das Headset an die entsprechenden Anschlüsse an, wie in der Abbildung unten beschrieben.

1. Stromanschluss: Schließen Sie das Netzteil an.
2. Netzwerkanschluss: Anschluss eines lokalen Netzwerks oder das Internet.
3. PC-Anschluss: Der Netzwerkanschluss wird mit dem Computer verbunden.
4. Headset-Anschluss: Anschluss des Headsets.
5. Höreranschluss: Anschluss des IP-Telefon-Hörers.



Netzwerkverbindung

Verwendung von Ethernet

1. Schalten Sie das Gerät ein und verbinden Sie den WAN-Port des Telefons über das Ethernet-Kabel mit der RJ45-Buchse eines Hubs/Switches oder eines Routers (LAN-Seite des Routers).
2. Die Standardeinstellung ist der DHCP-Modus.

Konfiguration

Konfiguration über das LCD-Menü des Telefons

1. Drücken Sie Menü > Erweitert (Standardpasswort 123).
2. Netzwerk wählen: Einstellungen von (IPv4/IPv6/IPv4&IPv6, DHCP/Static/PPPoE)
3. Um das Konto zu konfigurieren, geben Sie die Adresse des SIP-Servers, Port, Benutzernamen, Passwort usw. ein.
4. Speichern Sie die Konfiguration.

Konfiguration über Web

1. Rufen Sie die IP-Adresse von Ihrem Telefon ab: Drücken Sie **Ⓢ** die Abwärtstaste oder Menü > Status > ETH IP.
2. Geben Sie die IP-Adresse in den Webbrowser ein. Der PC und das Telefon sollten sich im gleichen IP-Adressensegment befinden (der Standard-Benutzername und Passwort ist "admin").
3. Konfigurieren: Netzwerk/Leitung usw. auswählen. und relevante Inhalte einfügen.
4. Speichern Sie die Konfiguration.

Spracheinstellung

1. Drücken Sie die Taste Menü > Basis > Sprache.
2. Wählen Sie die gewünschte Sprache und drücken Sie OK.

Anruf aufbauen

1. **Wahlvorbereitung:** Geben Sie die Nummer ein und nehmen Sie den Hörer ab.
2. **Direktwahl:** Heben Sie den Hörer ab und wählen Sie die Nummer.
3. **Freisprechen:** Geben Sie eine Telefonnummer ein und drücken Sie **☎**.
4. **Headset:** Geben Sie eine Telefonnummer ein und drücken Sie **🎧**.
5. **Ausgewiesene Linie:** Leitungstaste drücken, Rufnummer eingeben und Wähltaste drücken.

Drahtlosen Hörer

Einschalten/Ausschalten/Verbinden des drahtlosen Hörers:

1. Einschalten: Drücken Sie die Wähltaste 3 Sekunden lang gedrückt oder legen Sie das Hörer in die Hörerhalterung.
2. Ausschalten: Drücken Sie die Wähltaste 5 Sekunden lang gedrückt.
3. Legen Sie das drahtlose Hörer in die Hörerhalterung, um schnell eine Verbindung herzustellen.

Prüfen Sie den Status des drahtlosen Hörers:

1. Drücken Sie bei dem angeschlossenen drahtlosen Hörer Taste Menü > Status.
2. Wählen Sie mit der linken oder rechten Navigationstaste Drahtloses-Mobilität, um den Status des drahtlosen Hörers anzuzeigen.

Suche nach des drahtlosen Hörers:

1. Drücken Sie bei angeschlossenen drahtlosen Hörers auf Menü > Status.
2. Wählen Sie mit der linken oder rechten Navigationstaste die Option drahtlosen Hörers.
3. Drücken Sie auf die Suchoption, die Leuchte des drahtlosen Hörers blinkt und ein Alarmton ertönt.
4. Klicken Sie auf Bestätigen, um das drahtlose Hörers zu finden, Pop-up, Klingeln aus.

Wechseln Sie die Verwendungsmode des Hörers:

- Standardmäßig wird das drahtlose Hörer bevorzugt verwendet. Wenn Sie ein kabelgebundenes Hörer verwenden, trennen Sie bitte zuerst die drahtlose Verbindung.
2. Drücken Sie Menü>Basis> Drahtloses Mobilteil und wählen Sie "Ausgeschaltet". Der Status ist, dass nur ein kabelgebundenes Hörer verwendet wird.

Hinweis: Wenden Sie sich für weitere Einstellungen zur Konfiguration des Telefons an Ihren Dienstleister oder laden Sie das Benutzerhandbuch und die häufig gestellten Fragen herunter, um detailliertere Informationen zu erhalten.

Español (ES)

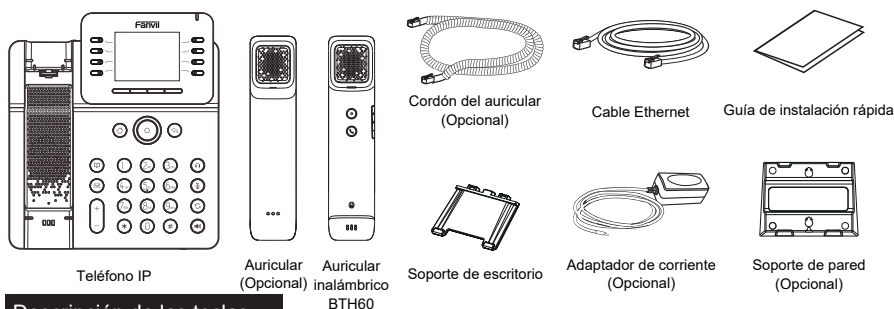
Precauciones

1. Por favor, no apague el dispositivo durante el arranque del sistema o la actualización del firmware. Podría corromper las imágenes del firmware y causar un mal funcionamiento de la unidad.
2. Utilice únicamente el adaptador de corriente incluido en el paquete del dispositivo. El uso de un adaptador de corriente alternativo no calificado puede dañar la unidad.
3. El handset inalámbrico puede ser interferido por otras señales inalámbricas, incluidos, entre otros, las redes Wi-Fi y los dispositivos Bluetooth cercanos. Esta interferencia puede afectar la calidad de las llamadas de voz. Para garantizar el mejor rendimiento, se recomienda utilizar el handset inalámbrico en un entorno con menos interferencia de señales inalámbricas. Si tiene problemas de calidad de voz al usar el handset inalámbrico, comuníquese con nuestro equipo de soporte técnico para obtener ayuda.

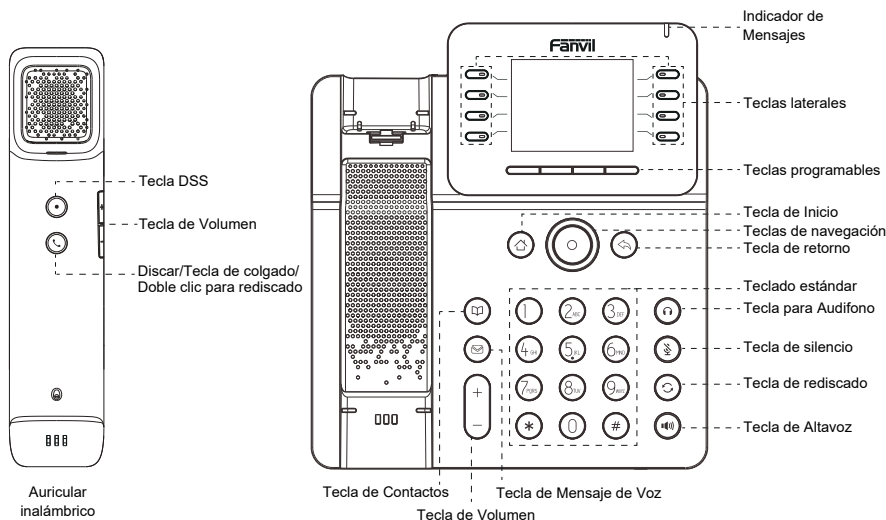
Visión General

Farvil V62 Pro es un teléfono comercial premium refinado y de alto rendimiento. Cuenta con una pantalla LCD a color HD de 2,8 pulgadas (320x240), admite 12 líneas SIP y conferencia de audio de 6 vías. Con funciones ricas como audio HD, puertos Gigabit duales e PoE integrado, y se combina con un auricular inalámbrico Bluetooth, lo que puede satisfacer diferentes escenarios de aplicación empresarial y brindar a los usuarios una excelente experiencia interactiva y servicios de mensajería instantánea cómodos.

Lista de embalaje



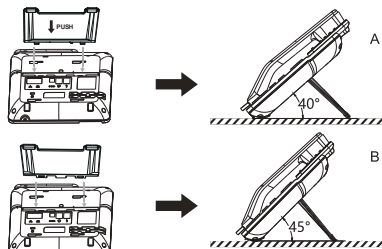
Descripción de las teclas



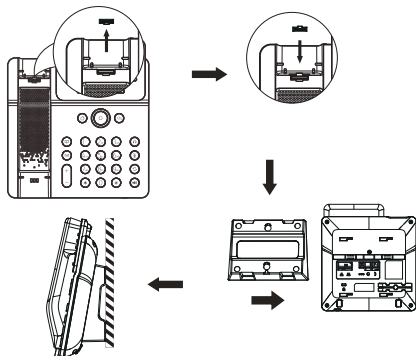
Instalación del dispositivo

Siga las instrucciones en la imagen a continuación para instalar el dispositivo.

• Montaje en sobremesa



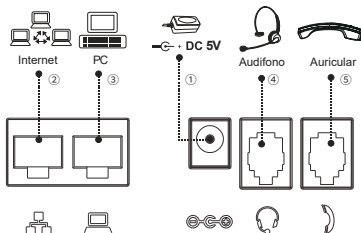
• Montaje en pared



• Conéctese al dispositivo

Conecte el adaptador de corriente, la red, la PC, el teléfono y los auriculares al puerto correspondiente que se muestra a continuación.

1. Puerto de alimentación: conecta el adaptador de corriente.
2. Puerto de red: conexión de red de área local o Internet.
3. Puerto PC: el puerto de red se conecta a la computadora.
4. Puerto de audífonos: conecta los audífonos.
5. Puerto del auricular: conecta el auricular del teléfono IP.



Nota: Puede ponerse en contacto con el técnico que instaló el producto para cualquier configuración adicional que pueda necesitar para configurar su teléfono, o descargar el manual del usuario y las preguntas frecuentes para obtener información más detallada.

Conexión de red

Uso de Ethernet

1. Encienda el dispositivo y conecte el puerto WAN del teléfono a la toma RJ45 de un concentrador/commutador o un enrutador (lado LAN del enrutador) usando el cable Ethernet.
2. El valor predeterminado es el modo DHCP.

Configuración del teléfono

Configuración a través del menú LCD del teléfono móvil

1. Presione Menú > Avanzado (contraseña predeterminada 123).
2. Seleccione Red: Configurar ajustes de red (IPv4/IPv6/IPv4 e IPv6, DHCP/Estático/PPPoE).
3. Seleccionar cuenta: para configurar la cuenta habilitada, ingrese la dirección del servidor SIP, el puerto, el nombre de usuario, la contraseña, etc.
4. Guarde la configuración.

Configuración vía web

1. Obtenga la dirección IP del dispositivo: presione la tecla de navegación hacia abajo o presione la tecla Menú > Estado > ETH IP.
2. Iniciar sesión: ingrese la dirección IP en su navegador web. PC y el teléfono debe estar en el mismo segmento de dirección IP (El nombre de usuario y la contraseña predeterminados son 'admin').
3. Configurar: seleccione red/línea, etc. y complete el contenido relevante.
4. Guarde la configuración.

Configuración de idioma

1. Presione la tecla Menú > Básico > Idioma.
2. Seleccione el idioma deseado y presione la tecla suave OK.

Haciendo una llamada

1. **Maricación previa:** introduce el número de teléfono y levante el auricular.
2. **Maricación directa:** levante el auricular e introduce el número de teléfono.
3. **Manos libres:** introduce el número de teléfono y pulsa o viceversa.
4. **Auriculares:** introduce el número de teléfono y pulsa o viceversa.
5. **Especifique la línea:** presione el botón de línea, introduce el número de teléfono y presione el botón de marcación.

Responder una llamada

1. **Usar el teléfono:** tomar el auricular.
2. **Para usar los auriculares:** presione .
3. **En altavoz:** presione .

Auricular inalámbrico

Encender/Apagar/Conexión del auricular inalámbrico:

1. Encendido: Mantenga presionada la tecla de marcación durante 3 segundos o coloque el auricular en la base del auricular.
2. Apagado: Mantenga presionada la tecla de marcación durante 5 segundos.
3. Coloque el auricular inalámbrico en la base del auricular para conectarse rápidamente.

Verificar estado del auricular inalámbrico:

1. Con el auricular inalámbrico conectado, presione el menú > Estado.
2. Utilice la tecla de navegación izquierda o derecha para seleccionar el auricular inalámbrico para ver el estado del auricular inalámbrico.

Busqueda de auricular inalámbrico:

1. Con el auricular inalámbrico conectado, presione el menú > Estado.
2. Utilice la tecla de navegación izquierda o derecha para seleccionar el auricular inalámbrico.
3. Presione el elemento de búsqueda, la luz del auricular inalámbrico parpadeará y emitirá un sonido de alarma.
4. Haga clic en confirmar para sincronizar el auricular inalámbrico, ventana emergente, ring apagado.

Cambie el modo de uso del auricular:

1. De forma predeterminada, se utiliza preferentemente el auricular inalámbrico. Si necesita utilizar un handset con cable, desconecte primero la conexión inalámbrica.
2. Presione Menú > Básico > Teléfono móvil inalámbrico y seleccione "Desactivado". El estado es utilizar solo un auricular con cable.

Français (FR)

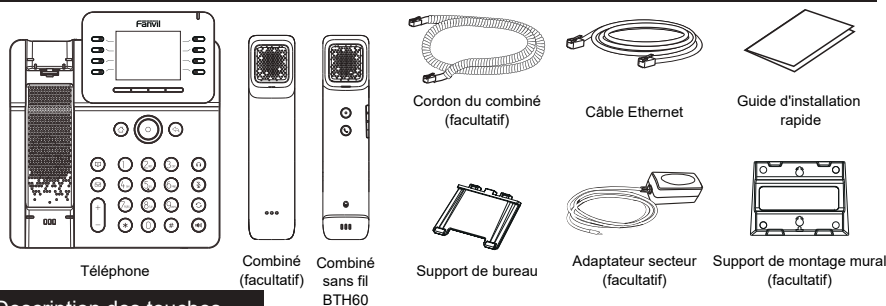
Précautions

1. Ne coupez pas l'alimentation pendant le démarrage du système ou la mise à niveau du firmware. Vous risquez d'endommager l'image du firmware et de provoquer une défaillance de l'unité.
2. Utilisez uniquement l'adaptateur inclus dans le pack. L'utilisation d'un autre adaptateur d'alimentation non conforme peut endommager l'unité.
3. Le combiné sans fil peut être perturbé par d'autres signaux sans fil, y compris mais sans s'y limiter les réseaux Wi-Fi et les appareils Bluetooth à proximité. Cette interférence peut affecter la qualité des appels vocaux. Pour assurer les meilleures performances, il est recommandé d'utiliser le combiné sans fil dans un environnement avec moins d'interférences de signaux sans fil. Si vous rencontrez des problèmes de qualité vocale lors de l'utilisation du combiné sans fil, veuillez contacter notre équipe de support technique pour obtenir de l'aide.

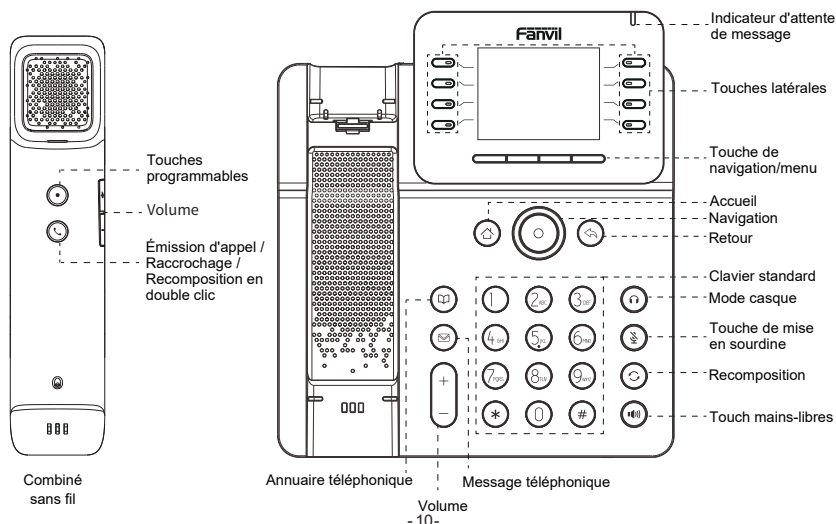
Aperçu

Le Fanvil V62 Pro est un téléphone professionnel haut de gamme raffiné et performant. Il est doté d'un écran LCD couleur HD de 2,8 pouces (320x240), prend en charge 12 lignes SIP et une conférence audio à 6 voies. Avec des fonctions riches telles que l'audio HD, des ports Gigabit doubles et le PoE intégré, et s'associe avec un combiné sans fil Bluetooth, ce qui peut répondre à différents scénarios d'application d'entreprise et offrir aux utilisateurs une excellente expérience interactive et des services de messagerie instantanée confortables.

Contenu



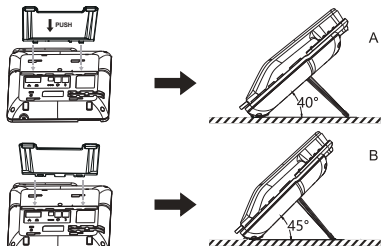
Description des touches



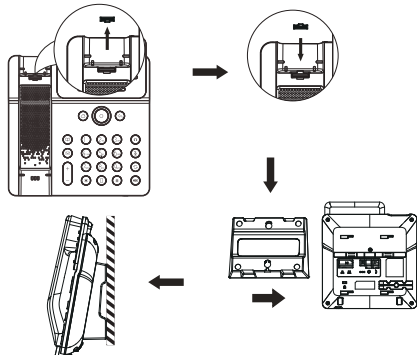
Installation des équipements

Veillez suivre les instructions de l'image ci-dessous pour installer l'appareil.

• Fixation sur bureau



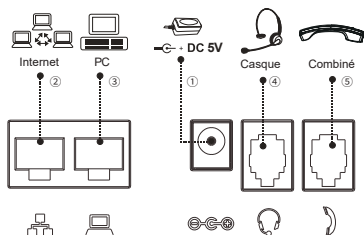
• Fixation murale



• Se connecter à l'appareil

Connectez l'adaptateur secteur, le réseau, le PC, le combiné et le casque aux ports correspondants décrits dans la figure ci-dessous.

- ① Port d'alimentation: Connectez l'adaptateur d'alimentation.
- ② Port réseau: Connectez-vous au LAN ou à Internet.
- ③ Port PC: Connectez-vous au port réseau de l'ordinateur.
- ④ Port casque: Connectez le casque.
- ⑤ Port combiné: Connectez le combiné.



Remarque: Vous pouvez contacter votre fournisseur de services pour obtenir les paramètres supplémentaires nécessaires à l'installation du téléphone, ou télécharger le manuel d'utilisation et la FAQ pour plus d'informations.

Connexion au réseau

Utilisation d'Ethernet

1. Allumez l'appareil et connectez le port WAN du téléphone à la prise RJ45 d'un concentrateur/commutateur ou d'un routeur (via le port LAN) à l'aide du câble Ethernet.
2. Le mode DHCP est sélectionné par défaut.

Configuration du téléphone

Configuration via le menu LCD du téléphone

1. Appuyez sur Menu > Avancé (mot de passe par défaut 123).
2. Sélectionnez Réseau: Configurez les paramètres réseau (IPv4/IPv6/IPv4 et IPv6, DHCP/Static/PPPoE).
3. Sélectionner un compte: Pour configurer un compte activé, renseignez l'adresse du serveur SIP, le port, le nom d'utilisateur, le mot de passe, etc.
4. Enregistrez la configuration.

Configuration via web

1. Obtenez l'adresse IP du téléphone: appuyez sur la touche vers le bas sur Menu > Statut > ETH IP.
2. Connexion: Entrez votre adresse IP dans votre navigateur web. Le PC et le téléphone doivent être dans le même segment d'adresse IP (le nom d'utilisateur et le mot de passe par défaut sont tous deux 'admin').
3. Configurer: sélectionnez le réseau/ligne, etc., et remplissez le contenu approprié.
4. Enregistrez la configuration.

Paramètres de la langue

1. Appuyez sur la touche Menu > Basic > Langue.
2. Sélectionnez la langue désirée et appuyez sur la touche OK.

Appel téléphonique

1. **Pré-composition:** Entrez le numéro de téléphone et décrochez votre combiné.
2. **Composition directe:** Soulevez votre combiné et entrez le numéro de téléphone.
3. **Mains libres:** Entrez le numéro de téléphone et appuyez sur ou vice versa.
4. **Casque:** Entrez le numéro de téléphone et appuyez sur ou vice versa.
5. **Spécifiez la ligne:** Appuyez sur la touche de ligne, entrez le numéro de téléphone et appuyez sur la touche de numérotation.

Combiné sans fil

Allumer/éteindre/Connecter la combiné sans fil:

1. Allumage: Appuyez et maintenez la touche de composition pendant 3 secondes ou placez la combiné dans le support de combiné.
2. Extinction: Appuyez et maintenez la touche de composition pendant 5 secondes.
3. Placez simplement la manette dans son logement du combiné un appairage rapide.

Vérifier l'état de la combiné:

1. Si la combiné connectée, appuyez sur le bouton de menu, puis sélectionnez "Statut".
2. Utilisez les touches directionnelles gauche et droite pour sélectionner la combiné sans fil.

Rechercher la combiné:

1. Recherche la combiné est connectée, appuyez sur la touche Menu > "Statut".
2. Utilisez les touches de navigation gauche/droite pour sélectionner la combiné sans fil.
3. Appuyez sur la touche de recherche, le voyant de la combiné c lignote et une alarme sonore est émise.
4. Cliquez sur "Confirmer" pour localiser la combiné, la fenêtre pop-up se ferme et la sonnerie s'arrête.

Changer le mode d'utilisation du combiné:

1. Par défaut, le combiné sans fil est utilisé de préférence. Si vous avez besoin d'utiliser un combiné filaire, veuillez déconnecter la connexion sans fil en premier.
2. Appuyez sur Menu > Basic > Téléphone sans fil et sélectionnez "Désactivée". Le statut est d'utiliser uniquement un combiné filaire.

Italiano (IT)

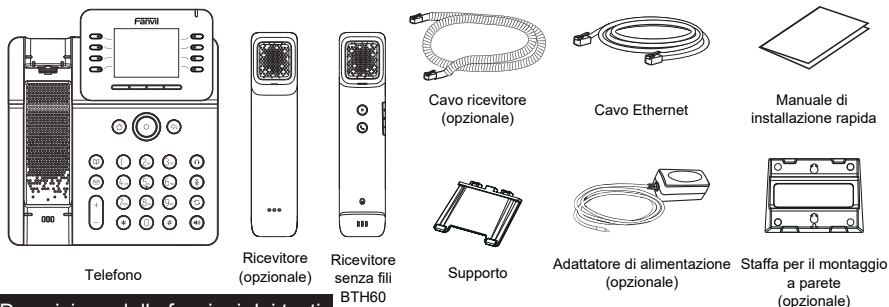
Precauzioni

1. Non spegnere e riaccendere il dispositivo durante l'avvio del sistema o l'aggiornamento del firmware. Si possono danneggiare le immagini del firmware e causare il malfunzionamento dell'unità.
2. Utilizzare solo l'alimentatore incluso nella confezione del dispositivo. L'utilizzo di un alimentatore alternativo non qualificato potrebbe danneggiare l'unità.
3. L'ricevitore wireless può essere disturbato da altri segnali wireless, inclusi ma non limitati a reti Wi-Fi e dispositivi Bluetooth vicini. Questa interferenza può influire sulla qualità delle chiamate vocali. Per garantire le migliori prestazioni, si consiglia di utilizzare l'ricevitore wireless in un ambiente con meno interferenze di segnali wireless. Se si verificano problemi di qualità vocale durante l'uso dell'ricevitore wireless, contattare il nostro team di supporto tecnico per ottenere aiuto.

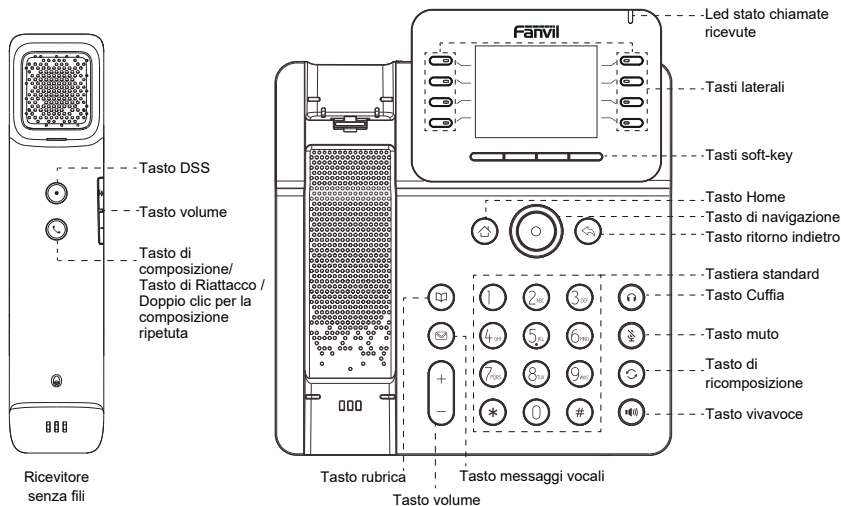
Panoramica

Fanvil V62 Pro è un telefono aziendale di prima qualità raffinato e ad alte prestazioni. È dotato di uno schermo LCD a colori HD da 2,8 pollici (320x240), supporta 12 linee SIP e conferenze audio a 6 vie. Con funzioni ricche come l'audio HD, doppie porte Gigabit e PoE integrato e si abbina con un auricolare wireless Bluetooth, può soddisfare diversi scenari di applicazione aziendale e fornire agli utenti un'eccellente esperienza interattiva e servizi di messaggistica istantanea confortevoli.

Contenuto della confezione



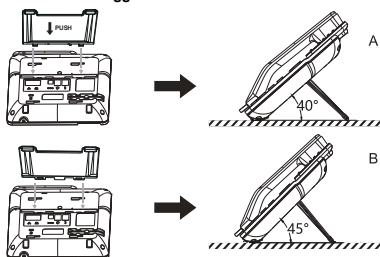
Descrizione delle funzioni dei tasti



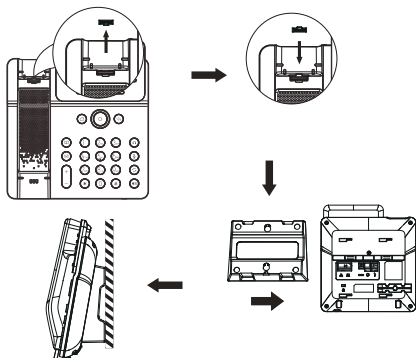
Installazione del dispositivo

Installare il dispositivo seguendo le istruzioni nella figura seguente.

• Metodo di montaggio su scrivania



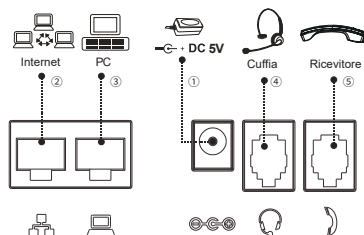
• Metodo di montaggio a parete



• Connetti al dispositivo

Collegare l'adattatore di alimentazione, la rete, il PC, la cornetta e le cuffie alla porta corrispondente descritta nella figura seguente.

1. Porta di alimentazione: collegare l'adattatore di alimentazione.
2. Porta di rete: Connessione alla LAN o a Internet.
3. Porta PC: Porta di rete per connettersi al computer.
4. Porta cuffie: Collegare le cuffie.
5. Porta microtelefono: Collegare la cornetta.



Nota: è possibile contattare il tecnico che ha installato il prodotto per ulteriori impostazioni che potrebbero essere necessarie per configurare il telefono o scaricare il manuale utente e le domande frequenti per informazioni più dettagliate.

Connessione di rete

Connessione via cavo Ethernet

1. Accendere il dispositivo e collegare la porta WAN del telefono alla presa RJ45 di un hub/switch o di un router (lato LAN del router) utilizzando il cavo Ethernet.
2. L'impostazione predefinita è DHCP.

Configurazione del telefono

Configurazione tramite menù LCD del telefono

1. Premere Menu > Sistema (password predefinita 123).
2. Selezionare Network: Configura le impostazioni di rete (IPv4/IPv6/IPv4 e IPv6, DHCP/Static/PPPoE).
3. Seleziona account: per configurare l'account abilitato, inserire l'indirizzo del server SIP, la porta, il nome utente, la password, ecc.
4. Salva la configurazione.

Configurazione via web

1. Ottenere l'indirizzo IP dal telefono: Premere il tasto giù, oppure Menu > Stato > ETH IP.
2. Login: inserisci l'indirizzo IP nel tuo browser web. PC e telefono dovrebbero trovarsi nello stesso segmento di indirizzo IP (il nome utente e la password predefiniti sono 'admin').
3. Configurare: Selezionare la rete/linea ecc. e inserire i contenuti pertinenti.
4. Salva la configurazione.

Impostazione della lingua

1. Premere il tasto Menu > Base > Lingua.
2. Seleziona la lingua desiderata e premi il tasto funzione OK.

Esecuzione di una chiamata

1. **Pre-composizione:** inserisci il numero di telefono e alza il ricevitore.
2. **Composizione diretta:** sollevare il ricevitore e inserire il numero di telefono.
3. **In invio:** inserisci il numero di telefono e premi o viceversa.
4. **Cuffie:** inserisci il numero di telefono e premi o viceversa.
5. **Specificare la linea:** premere il pulsante di linea, inserire il numero di telefono e premere il pulsante di composizione.

Ricevitore senza fili

Accendere/Spegnere/Collegare il ricevitore senza fili:

1. Accensione: Tieni premuto il tasto di composizione per 3 secondi o posiziona il ricevitore senza fili nella base del ricevitore.
2. Spegnimento: Tieni premuto il tasto di composizione per 5 secondi.
3. Posizionare il ricevitore wireless nel supporto per ricevitore per una connessione rapida.

Controllo dello stato del ricevitore senza fili:

1. Con il ricevitore senza fili connesso, premere Menu > Stato.
2. Utilizzare il tasto di navigazione sinistro o destro per selezionare il ricevitore senza fili per visualizzare lo stato del ricevitore senza fili.

Ricerca di un ricevitore senza fili:

1. Con il ricevitore senza fili connesso, premere Menu > Stato.
2. Utilizzare il tasto di navigazione sinistro o destro per selezionare il ricevitore senza fili.
3. Premere la voce di ricerca, la luce del ricevitore senza fili lampeggerà ed emetterà un allarme sonoro.
4. Fare clic su Conferma per trovare il ricevitore senza fili, pop-up, s uoneria disattivata.

Cambia la modalità di utilizzo del ricevitore:

1. Per impostazione predefinita, viene utilizzato preferibilmente il ricevitore senza fili. Se hai bisogno di utilizzare un ricevitore cablatto, disconnetti prima la connessione wireless.
2. Premi Menu > Base > Handset wireless e seleziona "Disabilitato". Lo stato è di utilizzare solo un ricevitore cablatto.

Português (PT)

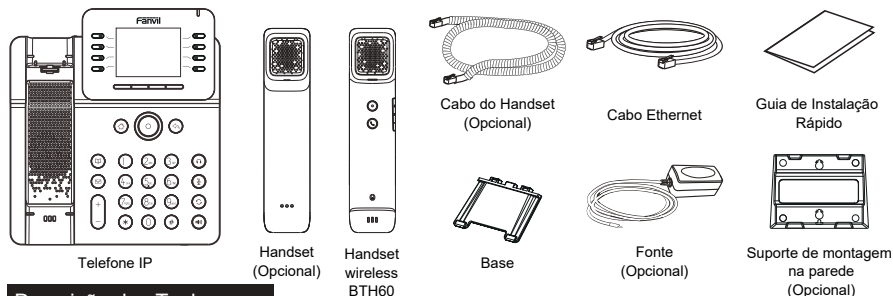
Precauções

1. Não desligue e ligue o dispositivo durante a inicialização do sistema ou atualização do firmware. Você pode corromper arquivos de firmware e causar que a unidade tenha problemas.
2. Use apenas o adaptador de energia incluído no embalamento do dispositivo. O uso de um adaptador de energia alternativo não qualificado pode danificar a unidade.
3. O handset wireless pode ser afetado por outros sinais sem fio, incluindo, mas não se limitando a redes Wi-Fi e dispositivos Bluetooth próximos. Essa interferência pode afetar a qualidade das chamadas de voz. Para garantir o melhor desempenho, é recomendado usar o handset wireless em um ambiente com menos interferência de sinais sem fio. Se você tiver problemas de qualidade de voz ao usar o handset wireless, entre em contato com nossa equipe de suporte técnico para obter ajuda.

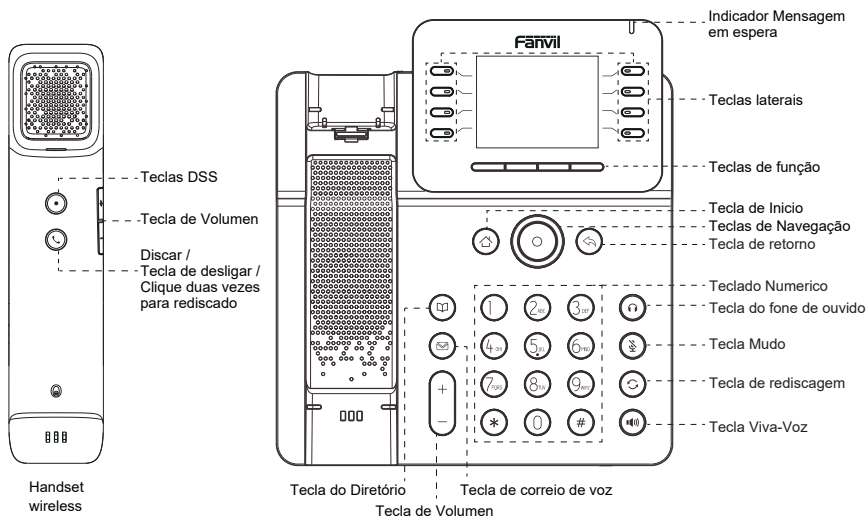
Visão geral

O Fanvil V62 Pro é um telefone comercial premium refinado e de alto desempenho. Ele possui uma tela LCD colorida HD de 2,8 polegadas (320x240), suporta 12 linhas SIP e conferência de áudio de 6 vias. Com funções ricas como áudio HD, portas Gigabit duplas e PoE integrado, e combina com um fone de ouvido sem fio Bluetooth, o que pode atender a diferentes cenários de aplicação empresarial e fornecer aos usuários uma excelente experiência interativa e serviços de mensagens instantâneas confortáveis.

Lista de Embalagem



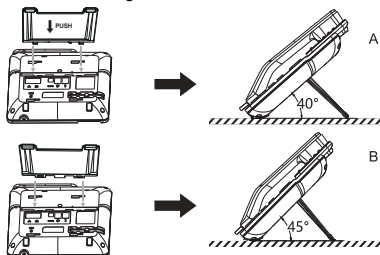
Descrição das Teclas



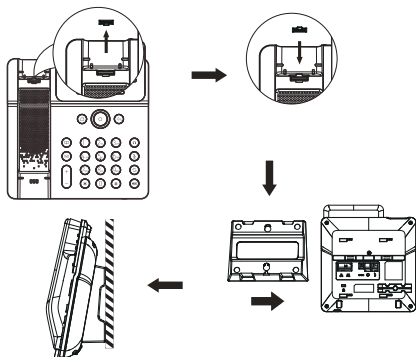
Instalação do dispositivo

Siga as instruções na imagem abaixo para instalar o dispositivo.

• Método de montagem na mesa



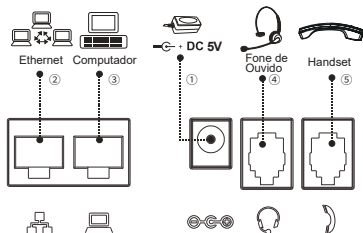
• Método de montagem na parede



• Ligar o dispositivo

Conecte o adaptador de energia, rede, PC, headset e fone de ouvido às portas correspondentes, conforme é descrito na imagem abaixo.

1. Porta de energia DC 5V: Ligar o adaptador de energia.
2. Porta de rede Ethernet: Ligar na rede LAN ou Internet.
3. Porta PC: Porta de rede para fornecer conexão de Internet ao computador.
4. Porta de fone de ouvido: Ligar o fone de ouvido.
5. Porta do headset: Ligar o headset.



Conexão de rede

Usando Ethernet

1. Ligue o dispositivo e conecte a porta WAN do telefone ao soquete RJ45 de um hub/switch ou roteador (lado LAN do roteador) usando o cabo Ethernet.
2. O padrão é o modo DHCP.

Configuração do Telefone

Configuração via menu LCD do telefone

1. Pressione Menu > Advanced (senha padrão 123).
2. Seleção Rede: Para definir as configurações de rede (IPv4/IPv6/IPv4&IPv6, DHCP/Static/PPPoE).
3. Seleção Contas: Para configurar habilitar a conta, preencha o endereço do servidor SIP, porta, nome de usuário, senha etc.
4. Salve a configuração.

Configuração via web

1. Obtenha o endereço IP do telefone: pressione a tecla para baixo ou Menu > Estado > ETH IP.
2. Login: Insira o endereço IP no navegador da web. O PC e o telefone devem estar no mesmo segmento de rede (o nome de usuário e a senha padrão são 'admin').
3. Configurar: Seleção rede/linha, etc, e preencha o conteúdo relevante.
4. Salve a configuração.

Configuração de Idioma

1. Pressione a tecla Menu > Básico > Idioma.
2. Seleção o idioma desejado e pressione a tecla OK.

Fazer uma chamada

1. **Pré-discagem:** digite o número do telefone e tire do handset.
2. **Discagem direto:** tire do handset e digite o número do telefone.
3. **Viva-Voz:** digite o número do telefone e pressione ou também vice versa.
4. **Fone de Ouvido:** digite o número do telefone e pressione ou também vice versa.
5. **Linha designada:** pressione a tecla de linha, digite o número do telefone e pressione a tecla de discagem.

Handset wireless

Ligar/Desligar/Conectar o handset wireless:

1. Ligação: Pressione e mantenha pressionada a tecla de discagem por 3 segundos ou coloque o handset wireless na base do handset.
2. Desligamento: Pressione e mantenha pressionada a tecla de discagem por 5 segundos.
3. Coloque o handset wireless no slot do controlador para conectar rapidamente.

Verificando o status do handset wireless:

1. Com o handset wireless conectado, pressione o botão Menu > Status.
2. Use a tecla de navegação esquerda ou direita para selecionar o handset wireless.

Procurando por handset wireless:

1. Com o handset wireless conectado, pressione o Menu > Status.
2. Use a tecla de navegação esquerda ou direita para selecionar o handset wireless.
3. Pressione o item de pesquisa, a luz do handset wireless piscará e emitirá um som de alarme.
4. Clique em confirmar para encontrar o handset wireless, pop-up, toque.

Altere o modo de uso do handset:

1. Por padrão, o handset sem fio é usado preferencialmente. Se você precisar usar um handset com fio, desconecte a conexão sem fio primeiro.
2. Pressione Menu > Básico > Aparelho Sem Fios e selecione "Desativado". O status é usar apenas um handset com fio.

Note: Você pode entrar em contato com seu provedor de serviços para obter configurações adicionais que possam ser necessárias para configurar o telefone ou também descarregar o manual do usuário e perguntas frequentes para obter informações mais detalhadas.

FCC Caution:

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

ISED Warning

This device complies with Innovation, Science, and Economic Development Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Radiation Exposure Statement:

This IP Phone and Wireless handset complies with FCC/ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The IP Phone should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

Déclaration d'exposition aux radiations:

Ce téléphone IP et combiné sans fil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements FCC/ISED définies pour un environnement non contrôlé. Le téléphone IP doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

1. This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On the bottom of this equipment is a label that contains, among other information, a product identifier in the format US:AAAEQ##TXXXX. If requested, this number must be provided to the telephone company.

2. A plug and jack used to connect this equipment to the premises wiring and telephone network must comply with the applicable FCC Part 68 rules and requirements adopted by the ACTA. A compliant telephone cord and modular plug is provided with this product. It is designed to be connected to a compatible modular jack that is also compliant. See installation instructions for details.

3. If this equipment [US: 311IPNANV62PRO] causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. But if advance notice isn't practical, the telephone company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary.

4. The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens the telephone company will provide advance notice in order for you to make necessary modifications to maintain uninterrupted service.

5. If trouble is experienced with this equipment [US: 311IPNANV62PRO], for repair or warranty information, Service can be facilitated through our office at:

U.S. Agent Company name: EMCTEK

Address: 11788 Big Canyon Ln, San Diego CA 92131 USA

Tel: +1 858 401 9073

Fax: N/A

If the equipment is causing harm to the telephone network, the telephone company may request that you disconnect the equipment until the problem is resolved.

6. Please follow instructions for repairing if any (e.g. battery replacement section); otherwise do not alternate or repair any parts of device except specified. For repair procedures, follow the instructions outlined under the limited warranty.

7. Connection to party line service is subject to state tariffs. Contact the state public utility commission, public service commission or corporation commission for information.

8. If your home has specially wired alarm equipment connected to the telephone line, ensure the installation of this [IP] does not disable your alarm equipment. If you have questions about what will disable alarm equipment, consult your telephone company or a qualified installer.

9. If the telephone company requests information on what equipment is connected to their lines, inform them of:

a) The ringer equivalence number [NAN]

b) The USOC jack required [N/A]

c) Facility Interface Codes ("FIC") [N/A]

d) Service Order Codes ("SOC") [N/A]

e) The FCC Registration Number [US: 311IPNANV62PRO]

10. The REN is used to determine the number of devices that may be connected to a telephone line. Excessive RENs on a telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most but not all areas, the sum of RENs should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices that may be connected to a line, as determined by the total RENs, contact the local telephone company. The REN for this product is part of the product identifier that has the format US:AAAEQ##TXXXX.

The digits represented by ## are the REN without a decimal point. For this product the FCC Registration number is

[US: 311IPNANV62PRO] indicates the REN would be NAN.

11. We suggest the customers use a surge arrester to protect the device.

This device meets HAC and CS03 Part V.

This product meets the applicable Innovation, Science and Economic Development Canada technical specifications. / Le présent matériel est conforme aux spécifications techniques applicables d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada.



Fanvil Technology Co., Ltd

Website: www.fanvil.com

EMail: sales@fanvil.com support@fanvil.com

Tel: +86-755-2640-2199 Fax: +86-755-2640-2618

Add: 10/F Block A, Dualshine Global Science Innovation Center, Hongliang North 2nd Road, Bao'an District, Shenzhen, China